



- **Black America** : l'Amérique noire • **the Afro-Americans / the African-Americans** : les Noirs américains • **the Blacks** : les Noirs • **affirmative action (US) / positive discrimination (UK)** : la discrimination positive • **Jim Crow laws / Black Codes (US)** : les lois ségrégationnistes
- **racial balance** : l'équilibre racial • **racial tension** : les tensions raciales • **a racial conflict** : un conflit racial • **racial profiling / redlining** : le profilage racial • **racial harassment** : le harcèlement racial
- **racist remarks** : des remarques racistes • **racist theories** : des théories racistes • **racist taunts** : des provocations racistes • **rampant racism** : le racisme endémique • **blatant racism** : le racisme flagrant • **latent racism** : le racisme rampant / voilé • **institutional racism / structural racism / systemic racism** : le racisme institutionnel / structurel / systémique
- **widespread discrimination** : une large discrimination • **explicit / overt / blatant discrimination** : la discrimination éhontée / flagrante • **covert / indirect discrimination** : la discrimination voilée • **to amount to / to constitute discrimination** : équivaut à de la discrimination • **to practise discrimination** : pratiquer la discrimination • **to experience discrimination** : connaître la discrimination • **to face / to suffer (from)** : affronter / souffrir (de) • **to endure discrimination / to be discriminated against** : être l'objet de discrimination • **to ban / to end discrimination** : mettre un terme à la discrimination • **a victim of discrimination** : une victime de la discrimination
- **to uphold [upheld] racist theories** : défendre des théories racistes • **to be subject to racial profiling (by)** : être soumis au profilage (par) • **to carry out an identity control** : effectuer un contrôle d'identité • **to live in inner city neighborhoods** : habiter des quartiers défavorisés • **residential segregation** : la ségrégation dans l'habitat • **white flight (US)** : l'exode des blancs (vers les banlieues) • **an ethnic enclave / neighborhood** : un quartier ethnique • **to deny loans to minority consumers** : refuser des prêts aux consommateurs de couleur • **to be based on criteria of race** : être fondé sur des critères de race • **under- / mis-representation of minorities (in the mass media)** : la sous représentation des minorités (dans les médias) • **race-based barriers to gainful employment / professional advancement** : les barrières raciales à un emploi rémunérant / à la promotion • **discrimination in employment** : la discrimination dans l'emploi • **to be hired / to be turned down on racial grounds** : être recruté / refusé sur des critères de race • **an anonymous resume** : un CV anonyme • **to score poorly in white-biased standard testing** : obtenir de piètres résultats dans des tests conçus pour les Blancs • **to be imprisoned disproportionately when compared with whites** : être emprisonné de façon disproportionnée par rapport aux Blancs • **to fill the racial gap** : combler le fossé entre les races